

Le Service de la Ferme exige la Sécurité qu'offre la CHAMPION

Dans la routine ordinaire de l'exploitation d'une ferme, il est indispensable que vous puissiez, en tout temps, compter sur le service des camions, tracteurs et engins stationnaires, de même que sur celui de votre propre char. Les cultivateurs du monde entier savent qu'ils peuvent compter sur les Bougies d'Allumage Champion pour tout engin sur la ferme en n'importe quel temps et quel que soit le service exigé.

Le facteur essentiel d'efficacité de la Bougie d'Allumage, c'est l'isolateur, car sur celui-ci repose le maintien du maximum d'efficacité, quelles que soient la vitesse, la température et la pression. Si l'isolateur est de qualité inférieure, le rendement de l'engin et l'économie s'en ressentent fortement.

La silimanite Champion—le plus efficace isolateur naturel—est un minéral très rare, employé exclusivement pour les Bougies d'Allumage Champion.

Opposant, par sa nature même, une forte résistance à l'électricité, à la chaleur et au choc mécanique, il est idéalement adapté pour résister aux ravages de la combustion et aux pressions et températures intenses des engins modernes.

La silimanite est votre garantie d'un rendement supérieur. Les Bougies d'Allumage Champion, sur tout engin de la ferme, assurent maximum d'efficacité, économie et sécurité.

Bougies d'Allumage CHAMPION WINDSOR, ONTARIO



UN PRODUIT FABRIQUE AU CANADA

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

Rép. à J.-L. R., Ham-Sud.—Il n'y a rien dans la loi qui oblige les patrons à porter leur crème à la fabrique de leur arrondissement et réciproquement, rien non plus qui oblige les fabricants à recevoir la crème des patrons.

Rép. à J.-V., St-Cajetan d'Armagh.—1. Pour guenille et rebuts, adressez-vous à la Saving wast e Paper Co., Limited, 85 St-Roch Québec.

2. Pour achats de marchandises, adressez-vous à n'importe quelle maison de gros: Jos. Amyot & Fils, 45, Dalhousie, Québec; Thibaut, Frères & Cie, 41 rue Dalhousie, Québec, sont des maisons très recommandables. 3. Pour rouleaux de gramophone, adressez-vous à Gaulin & Tanguay, rue St-Joseph, Québec, qui se feront un plaisir de vous procurer ceux que vous désirez.

Rép. à R. P.—1. Nous l'ignorons. Adressez-vous au Comité Catholique du Conseil de l'Instruction publique, Parlement, Québec.—2. Voici une recette pour Vin de Cerises: On réduit en pâte 500 grammes d'amandes amères en les triturant avec deux litres d'eau, on ajoute 8 litres de suc de cerises, 15 litres de vin blanc, 15 grammes de clous de girofle en poudre, 25 grammes de cannelle et 3 kil. de sucre. On laisse macérer pendant trois jours en remuant de temps en temps, puis on laisse reposer, et quand la liqueur s'est clarifiée, on la met en bouteilles.

Rép. à H. G., Ste-Rosalie.—Nous avons déjà publié plusieurs fois cette recette. Dans un journal, l'espace est trop précieux pour permettre les répétitions à l'infini. Adressez-vous au Service des Publications, Parlement, Québec. On vous enverra un feuillet qui donne la recette pour préparer la chaux pour le blanchissage des maisons.

CONSULTATIONS DU VÉTÉRINAIRE

Rép. à M. O'C., Anse au Griffon.—Fricotionnez la partie malade avec un bon liniment, et si cela ne réussit pas, voyez un vétérinaire.

Rép. à L. B., St-Agapit.—Purgez votre jument au sulfate de soude ou à l'aloès. Sulfate de soude, 1 1/2 livre, aloès 1 1/2 oz., et donnez de la nourriture sèche pendant quelques jours.

La gale chez les moutons.—De A. M., St-Guil-laume d'Upton.—J'aimerais à avoir votre opinion sur les moyens à prendre pour conserver un mouton de race pure, que j'ai payé très cher pour améliorer mon troupeau. Je ne saurais désigner la maladie que par les symptômes, n'en connaissant pas le nom; c'est quelque chose ressemblant à la jaunisse, car il a la peau toute tachetée d'une poudre jaune, il se gratte beaucoup et dépérit; la laine se prend ensemble comme un matelas, il sue beaucoup.

Rép.—Avec des symptômes aussi bien observés et décrits, il était presque impossible de ne pas reconnaître dans l'animal une attaque de gale assez avancée, dont les vrais symptômes consistent en ce que la peau est plus dure dans les parties galeuses que dans les autres, on sent des grains qui résistent sous le doigt. La peau est couverte d'écailles blanches, de croûtes ou de petits boutons qui sont d'abord rouges et enflammés et qui prennent ensuite une couleur blanche un peu jaunâtre. Tels sont les symptômes de la gale quand elle commence; mais quand elle a fait quelque progrès, elle roussit la laine, la feutre comme si on l'avait foulée et enfin la fait tomber. Nous nous sommes empressés de répondre à votre correspondant en lui recommandant le remède suivant: Faites fondre un livre de graisse (la graisse est préférable au suif en hiver parce qu'elle s'étend plus facilement sur la peau du mouton; mais en été le suif est préférable parce qu'il ne se liquéfie pas sitôt que la graisse par la chaleur). Retirez du feu et mettez avec le suif un quartier d'huile de térébenthine; cet onguent a l'avantage de couler peu, de ne produire aucun mauvais effet sur la laine ou la chair du mouton, il adoucit la peau durcie par la gale et guérit radicalement cette maladie. On peut le rendre plus actif en augmentant la dose de térébenthine. Il est facile de l'employer sans couper la laine à l'endroit de la gale, il suffit d'en écarter les flocons pour mettre la partie galeuse à découvert. Alors on frotte la peau rudement avec l'ongle d'un doigt, seulement pour enlever les croûtes, et on applique l'onguent en l'étendant avec le doigt. Peut-être est-il plus avantageux de couper la laine autour du bouton de gale; on est bien sûr alors de le guérir et surtout de ne pas voir un nouveau bouton se développer à côté ou un peu plus loin ce qui autrement arrive souvent, et fait durer la maladie plus longtemps. Il faut bien se rappeler que si la maladie vient de fatigue, de disette de nourriture ou de sa mauvaise qualité, le premier point est de faire cesser la cause du mal, car elle s'opposerait invinciblement à l'action du remède.

Oeuf phénoménal

Deux dans un

Un œuf vraiment phénoménal a été pondu par une poule Leghorn Blanche portant le No 87 et appartenant à M. Edmour Bonet, aviculteur, 203 Bourdages, St-Hyacinthe, Qué.

Cet œuf pesait trois onces et trois quarts, ce qui est peut-être un record de pesanteur, mais ce qui est plus rare, c'est qu'il renfermait en lui un œuf à coque forte d'une pesanteur de deux onces.

Cette poule a donc pondu deux œufs dans la même journée: deux dans un.

Nous laissons aux autorités compétentes le soin d'en chercher les causes, nous, nous ne faisons seulement que signaler ce cas tout-à-fait extraordinaire.

Dr G.-A. OUELLET, M.V. ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables.

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert 4141 rue St-André

LIMITÉE MONTREAL

Pour les travaux d'automne, procurez-vous un harnais double commode \$7.95 le harnais double complet

Le harnais original, en câble d'acier, de l'Artillerie Britannique, transformé pour usage sur la ferme. Les traits sont faits de câble du meilleur acier, recouvert de cuir, et sont éprouvés pour résister au plus grand effort. Ce harnais comprend quatre traits avec attaches pour attelles Concord, Chânes à l'arrière, deux sellettes et deux sangles \$7.95 Le tout pour.....

Nouvelles attelles, pour convenir au harnais ci-dessus, en bois dur, en cuir vernis \$2.25 la paire.....

Commandes par la poste promptement remplies.

S. A. DOW, 995 rue St-Jacques, Montréal.

UN PLACEMENT DE TOUT REPOS A GROS INTERETS

Depuis 80 ans près que nous sommes dans les affaires nous entendons bien y rester encore et augmenter davantage la confiance de l'agriculteur en nos produits fabriqués en vue de donner, sous toutes conditions, la plus forte somme de satisfaction, de contentement et de services.

CIRCULAIRE GRATUITE

à votre disposition vous donnant tous renseignements nécessaires sur notre célèbre batteuse DOMINION. C'est un devoir pour vous, si vous désirez faire un placement profitable que de vous renseigner sans retard.

Demandez cette circulaire aujourd'hui.

O. CHALIFOUX & FILS, Limitée
STE-HYACINTHE, — P. QUÉ

La Célèbre Batteuse "DOMINION" POUR LE GRAIN — POUR LE TRÈFLE

Votre CRÈME

Expédiez-nous-la cette année, nous payons constamment les meilleurs prix et faisons les remises régulièrement.

LAITERIE DE QUÉBEC
75 Avenue du Sacré-Cœur QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excellence de notre service, c'est que nos expéditeurs de la première heure, sont encore nos meilleurs amis.

ADMINISTRATION ET PUBLI
Abonnement payable d'ava
Canada—Excepté cité de Québec...
Cité de Québec et pays étrangers...
Pour les Sociétaires de la Coopérative
Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marais

Tarif des annonces 15c. la ligne,
classifiée 3 sous du mot. Minimum
par insertion. Payable d'avance
viguer depuis le 1er octobre 192

Pour abonnements et annonces,
"Bulletin de la Ferme", 1, limite, 3
la Couronne (Edifice Guilleminette)
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVII—Henri

Le Clergé et l'honneur

Dans un récent ar trop patriote pour ne p de rénovation agricole e Tout le passé du toujours il a fait passe l'intérêt de telle ou telle Nous en avons auj nique agricole de Mon St-François, a déclaré q Son Eminence le cardir appui sincère et loyal; afin d'en assurer le succ dit Son Eminence; nou clochers, pour travaille culture, qui demeure l province de Québec.

Cette déclaration prend aucunement. Pl Rouleau nous a fourni l tout autant du bien m troupeau commis à sa la haute position qu'il c Son Eminence n'a pas claire et précise, dans u volonté est indispens notre province.

Abstraction faite o Pasteur de l'Eglise ca dire que nous applaudi Fort d'un aussi puissa poursuivra avec plus c qu'il a conçu pour met cacité.

Le programme agi de nombreux témoigna lui être plus agréable haute et aussi désintér

Un autre témoign de Son Eminence, c'es dans le diocèse de Mo Comme le cardina de Montréal a profité qu'ils devaient se faire de l'honorable M. Per le chanoine Harbour, c de l'inauguration d'ur l'Archigan.

Notre clergé a de économique de nos ca influence continue de Curé de la paroisse doi ne désirent rien moins C'est en cela qu'ils pe une entreprise aussi v notre industrie agricol

Les grands probl ment demeurer étrang nal Rouleau et Sa G l'ont compris facilem borateurs immédiats,

(Suite)